



Möteskallelse / Föredragningslista

Svenska utbildningssektionen

Tid 06.11.2025 klo 17:30 -

Plats Sockengården A 2.vån. Focus / Kuntala A 2.krs Focus

Möteskallelsen skickad 31.10.2025

Kristian Mikander
Ordförande

Ärenden

Ärende	Rubrik	Sida
1	Sammanträdets laglighet och beslutförhet / Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	2
2	Val av protokolljusterare / Pöytäkirjantarkastajien valinta	3
3	Godkännande av föredragningslistan / Esityslistan hyväksyminen	4
4	Avtal om anordnande av grundläggande utbildning i Sibbo för Träskända stads svenskspråkiga elever / Sopimus Järvenpään ruotsinkielisten oppilaiden opetuksen järjestämistä Norra Paipis skolorna	5
5	Bindande mål i budget för år 2026 / Talousarvion sitovat tavoitteet vuodelle 2026	8
6	Svenska utbildningssektionens sammanträden år 2026 / Ruotsinkielisen koulutusjaoston kokoukset vuodelle 2026	10
7	Delgivningar / Ilmoitusasiat	11



Sibbo kommun

8/2025

2

**Möteskallelse /
Föredragningslista**

Svenska utbildningssektionen

06.11.2025

1

Sammanträdets laglighet och beslutförhet / Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

Svenska utbildningssektionen 06.11.2025

Beslut / Päättös



Sibbo kommun

8/2025

3

Möteskallelse / Föredragningslista

Svenska utbildningssektionen

06.11.2025

2

Val av protokolljusterare / Pöytäkirjantarkastajien valinta

Svenska utbildningssektionen 06.11.2025

Beslut / Päättös



Sibbo kommun

8/2025

4

Möteskallelse / Föredragningslista

Svenska utbildningssektionen

06.11.2025

3

Godkännande av föredragningslistan / Esityslistan hyväksyminen

Svenska utbildningssektionen 06.11.2025

Beslut / Päättös



Möteskallelse / Föredragningslista

Svenska utbildningssektionen

06.11.2025

4

Avtal om anordnande av grundläggande utbildning i Sibbo för Träskända stads svenskspråkiga elever / Sopimus Järvenpään ruotsinkielisten oppilaiden opetuksen järjestämistä Norra Paipis skolorna**Svenska utbildningssektionen 06.11.2025**

1080/12.00.01/2025

Beredare / Valmistelija: Utbildningsdirektör / Koulutusjohtaja Tommi Eränpalo, tommi.eranpalo(at)sipoo.fi, Undervisningschef / Opetuspäällikkö Riikka Strandström, riikka.strandsrtom(at)sipoo.fi

Bakgrund

Träskända stad och Sibbo kommun har en lång gemensam historia för anordnande av grundläggande utbildning för Träskända stads svenskspråkiga elever i Sibbo. Kommunerna bildar ett gemensamt område för den svenskspråkiga grundläggande utbildningens årskurser 1–9, och dess gränser följer Träskända stads och Sibbo kommuns gränser. Platsen för anordnande av undervisningen är i första hand Norra Paipis skola för årskurser 1–6 och Kungsvägens skola för årskurser 7–9. I och med detta samarbete har Träskända stad även deltagit i bland annat finansiering av utbyggnaden av Norra Paipis skola under åren 1998–2008.

Samarbetsavtalet mellan Träskända stad och Sibbo kommun har senast uppdaterats år 2011. Den rådande ekonomiska situationen har lett till behov av att granska på nytt grunderna för kostnadsfördelningen för anordnande av svenskspråkig grundläggande utbildning. Granskning av servicenätet för undervisning i sin helhet pågår som bäst i båda kommuner.

Det nuvarande avtalet

Som utbildningsanordnare av grundläggande utbildning för Träskända stads svenskspråkiga elever får Sibbo kommun hemkommunersättning för driftskostnaderna för anordnande av undervisning enligt lagen och förordningen om statsandel för kommunal basservice samt lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet. Hemkommunersättningens grunddel är 8 334,51 euro/elev år 2025 (7–12-åringar).

Enligt det nuvarande avtalet betalar Träskända stad ingen separat avgift till Sibbo kommun utöver hemkommunersättningen för elever i årskurs 7–9. När det gäller årskurser 1–6 är det etablerade verksamhetssättet och faktureringspraxisen mellan avtalsparterna däremot att avtalsparterna står tillsammans för kostnaderna för en handledare i Norra Paipis skola utöver hemkommunersättningen som betalas till Sibbo kommun. Träskända stads betalningsandel av resursen för en skolgångshandledare har varit 20 årsveckotimmar/läsår, det vill säga cirka 22 000 euro/läsår. Därtill har Träskända stad betalat skolskjutskostnaderna för alla elever.

**Möteskallelse / Föredragningslista**

Svenska utbildningssektionen

06.11.2025

Det nuvarande avtalet gäller tills vidare och kan sägas upp således att avtalet upphör då läsåret avslutas. Uppsägningstiden är ett läsår.

Det nya avtalet

Det nya avtalet har beretts i gott samförstånd och enligt gemensam överenskommelse. Sibbo kommun får även i fortsättningen hemkommunersättning för anordnande av grundläggande utbildning för Träskända stads elever. Utöver hemkommunersättningen betalar Träskända stad även i fortsättningen ingen separat avgift för elever i årskurs 7–9. Faktureringsgrunderna i det nya avtalet gäller därmed endast elever i årskurs 1–6, och Träskända stad betalar till Sibbo kommun utöver hemkommunersättningen även ersättning för anordnande av utbildning enligt följande:

- Faktureringsgrunderna för läsåret 2026–2027 följer den tidigare praxisen om att Avtalsparterna tillsammans står för kostnaderna för en handledare som beskrivs närmare i avtalet.
- Under läsåren 2027–2028 och 2028–2029 övergår man till en faktureringspraxis där beräkningsgrunden för ersättningen som betalas är de svenskspråkiga skolornas elevspecifika självkostnadspris i Sibbo kommun. Träskända stad ersätter Sibbo kommun differensen mellan den grundläggande utbildningens verksamhetsutgifter och verksamhetsintäkter för Träskända stads elever enligt detta avtal.

Enligt elevantalet under det innevarande läsåret (40 elever från Träskända) uppskattas Träskända stads kommunandel för anordnande av svenskspråkig grundläggande utbildning i Sibbo och samhörande skolskjutskostnader vara följande:

- Under läsåret 2026–2027 följer Träskända stads ersättning till Sibbo kommun fortvarande den gällande praxisen, och kostnaderna är cirka 22 000 euro beroende på i vilken utsträckning Träskända stads elever har behov av resursen för en skolgångshandledare.
- Under läsåren 2027–2028 och 2028–2029 kommer ersättningen som Träskända stad betalar till Sibbo kommun att vara cirka 124 000 euro/läsår.
- Enligt siffrorna för det innevarande läsåret kommer differensen mellan Sibbo kommuns verksamhetsutgifter och -intäkter för svenskspråkig grundläggande utbildning vara 3 300,49 euro per elev.

Således uppskattas Träskända stads totala kostnader för hela avtalsperioden (1.8.2026–31.7.2029) vara cirka 270 000 euro för anordnande av undervisning.

Avtalet träder i kraft 1.8.2026 och är i kraft till 31.7.2029. Båda avtalsparter kan säga upp avtalet under avtalsperioden. Uppsägningstiden är ett läsår



Möteskallelse / Föredragningslista

Svenska utbildningssektionen

06.11.2025

och avtalet upphör den 31 juli följande år. Avtalsparterna förbinder sig till att förhandla om ett nytt avtal i god tid innan avtalsperioden löper ut således att parterna avtalar om en eventuell förlängning av avtalet senast i maj 2028.

Föredragande / Esittelijä Koulutusjohtaja / Utbildningsdirektör Eränpalo Tommi

Förslag / Ehdotus

Svenska utbildningssektionen beslutar att anteckna det bifogade avtalsutkastet (Bilaga 1) för kännedom.

Ruotsinkielinen koulutusjaosto päättää merkitä liitteenä olevan sopimusluonnoksen (Liite 1) tiedoksi.

Behandling / Käsittely

Beslut / Päätos

Bilagor / Liitteet

Bilaga Liite 1 - Avtal om anordnande av grundläggande utbildning i Sibbo för Träskända stads svenskspråkiga elever

Bilaga Liite 2 - Sopimus perusopetus Järvenpää



Möteskallelse / Föredragningslista

Svenska utbildningssektionen

06.11.2025

5

Bindande mål i budget för år 2026 / Talousarvion sitovat tavoitteet vuodelle 2026

Svenska utbildningssektionen 06.11.2025

273/02.02.01/2025

Beredare / Valmistelija: Utbildningsdirektör / Koulutusjohtaja Tommi Eränpalo, tommi.eranpalo(at)sipoo.fi, Undervisningschef / Opetuspäällikkö Riikka Strandström, riikka.strandstrom(at)sipoo.fi

Enligt kommunallagen ska fullmäktige före utgången av året godkänna en budget för det följande kalenderåret och en ekonomiplan för tre eller flera år. Kommunstyrelsen ansvarar för beredningen av budgeten i sin helhet och varje organ inom sitt ansvarsområde. Enligt kommunallagen ska budgeten och ekonomiplanen göras upp så att förutsättningarna för skötseln av kommunens uppgifter tryggas. Ekonomiplanen ska vara i balans eller visa överskott under en planeringsperiod upp till fyra år, om inget överskott beräknas ackumuleras i balansräkningen under budgetåret.

Utöver nyckeltalen för ekonomin presenterar budgeten viktiga förändringar i sektorns verksamhetsmiljö och deras inverkan på budgeten.

Under budgetåret ska målsättningarna följas för varje respektive förvaltning för budgetåret samt planeringsperioden med vad som beskrivs och fastställts i budgeten.

Budgeten har redan presenterats för sektionen tidigare vid sammanträdet den 9.9.2025 utan bindande mål, på grund av hur arbetet med kommunstrategin har framskridit.

Behandling av budgetförslaget i sektionerna

Enligt Sibbo kommuns förvaltningsstadga är sektionernas uppgift att ge utlåtanden i ärenden som lyder under sektionen samt bereda för utskottet för utbildning kommunens utlåtanden i ärenden som lyder under sektionen och som är viktiga ur kommunens synvinkel.

Föredragande / Esittelijä Koulutusjohtaja / Utbildningsdirektör Eränpalo Tommi

Förslag / Ehdotus

Svenska utbildningssektionen antecknar för kännedom de bindande målen i utbildningssektorns budget för 2026 i enlighet med bilaga 1.

Ruotsinkielinen koulutusjaosto merkitsee koulutuksen toimialan talousarvion 2026 sitovat tavoitteet tiedoksi liitteen 1 mukaisesti.

Behandling / Käsittely

Beslut / Päätos

Bilagor / Liitteet



Sibbo kommun

8/2025

9

Möteskallelse / Föredragningslista

Svenska utbildningssektionen

06.11.2025

Bilaga Liite 1 - Budget 2026



Möteskallelse / Föredragningslista

Svenska utbildningssektionen

06.11.2025

6

Svenska utbildningssektionens sammanträden år 2026 / Ruotsinkielisen koulutusjaoston kokoukset vuodelle 2026

Svenska utbildningssektionen 06.11.2025

1059/00.00.01.03/2025

Beredare / Valmistelija: Förvaltningssakkunnig / Hallinnon asiantuntija
Jonas Kujanpää, jonas.kujanpaa(at)sipoo.fi

Enligt Sibbo kommuns förvaltningsstadga 136 § beslutar organen om tid och plats för sina sammanträden. Organen kan hålla ett sammanträde elektroniskt (förvaltningsstadga 134 §).

Enligt förvaltningsstadgan 137 § sänds möteskallelsen senast 5 dagar före mötet. I undantagsfall kan kallelsen sändas senare.

Föredragande / Esittelijä Koulutusjohtaja / Utbildningsdirektör Eränpalo Tommi

Förslag / Ehdotus

Svenska utbildningssektionen beslutar hålla sina sammanträden år 2026 som närmöten kl. 17.30:

Våren:

- 5.2, 3.3, 22.3, 27.5, 17.6

Hösten:

- 8.9, 6.10, 3.11, 3.12

Ruotsinkielinen koulutusjaosto päättää pitää vuoden 2026 kokoukset lähikokouksina klo 17.30:

Keväällä:

- 5.2., 3.3., 22.3., 27.5., 17.6.

Syksyllä:

- 8.9., 6.10., 3.11., 3.12.

Behandling / Käsittely

Beslut / Päätos

Bilagor / Liitteet



Sibbo kommun

8/2025

11

Möteskallelse / Föredragningslista

Svenska utbildningssektionen

06.11.2025

7

Delgivningar / Ilmoitusasiat

Svenska utbildningssektionen 06.11.2025

Förslag / Ehdotus

Delgivningarna antecknas för kännedom.

Ilmoitusasiat merkitään tiedoksi.

Beslut / Päätos